

Magyar – Leírás

1. Kijelző	
2. Üzem mód gomb	<ul style="list-style-type: none">Nyomja meg a gombot az ébresztés aktiválásához (szundi funkcióval) vagy anélkül) vagy deaktiválásához. Nyomja meg ismét a gombot az idő módba való visszalépéshez.
3. Időzőtő gomb	<ul style="list-style-type: none">Nyomja meg a gombot az időzőtő aktiválásához vagy deaktiválásához. Nyomja meg ismét a gombot az idő módba való visszalépéshez.
4. Beállítás gomb	<ul style="list-style-type: none">Idő és dátum: Nyomja meg a gombot az idő és a dátum beállításához. A beállítások módosításához nyomja le a felfelé gombokat. A gomb megnyomásával megerősítheti a kiválasztott beállítást. Riasztás: Nyomja meg a gombot az idő, a szundi intervallum és az ébresztőhang beállításához. A beállítások módosításához nyomja le a fel/le gombokat. A gomb megnyomásával megerősítheti a kiválasztott beállítást. Időzőtő: Nyomja meg a gombot az időzőtő beállításához. A beállítások módosításához nyomja le a felfelé gombokat. A gomb megnyomásával megerősítheti a kiválasztott beállítást.
5. Fel gomb Beállítás gomb	<ul style="list-style-type: none">Nyomja meg a gombot az érték növeléséhez. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombokat a folyamat felgyorsításához. A 12 és 24 órás formátumok közötti átváltáshoz nyomja meg a gombot. Nyomja meg a gombokat az érték csökkentéséhez. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombokat a folyamat felgyorsításához.
6. Le gomb °C/F gomb	<ul style="list-style-type: none">Nyomja meg a gombot a hőmérséklet kijelzési formátumának (°C/°F) megjelentéséhez.
• Szundi funkció	- Ha az ébresztő megszólal, a leállításához nyomja meg bármelyik gombot.
• Időzőtő funkció	- Ha az időzőtő elől a "00:00" értéket, nyomjon meg egy tetszőleges gombot az ébresztés leállításához.
7. Akkumulátortartó	<ul style="list-style-type: none">Nyissa ki az elemtartót. Tegyje be az elemet (CR2025) az elemtartóba. Zárja be az elemtartót.

Biztonság

Általános biztonság

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén be lehessen hívni.
- A termékre vonatkozó biztonsági szabályok megszegése vagy a termék nem rendeltetészerű használata miatt bekövetkező anyagi és követelményes károkért a gyártó nem vállal felelősséget.
- Csak rendeltetésre szerint használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.

Elemekkel kapcsolatos biztonsági előírások

- Kizárólag az útmutatóban meghatározott elemeket használja.
- Ne keverje a használt és új elemeket.
- Ne használjon eltérő típusú vagy márkájú elemeket.
- Ne próbálja fordított polaritással behelyezni az elemeket.
- Ne zárja rövidre és ne szerezze szét az elemeket.
- Vigyázzon, hogy az elemeket ne érje víz.
- Vigyázzon, hogy az elemeket ne érje tűz vagy túlzott mértékű hő.
- A fejlesen kisült elemek hajamosak előllyni. A termék esetleges megrongálódásának elkerülése érdekében az elemeket ki kell venni, ha a termékhez hosszabb ideig nem kívánja használni.
- Ne dobja el szivárgó folyadék bórrel vagy ruhával érintkezik, akkor a szennyezett felületet azonnal öblítse le tiszta vízzel.

Tisztítás és karbantartás

Figyelmeztetés!

- Tisztító- és szűrőszerek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék belsejét.
- Ne próbálja megintítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.
- Ne mernitse a terméket vízbe vagy más folyadékba.

- Törölje át a készülék külső felületét egy puha, nedves törlőkendővel.

Támogatás

Ha további segítségre van szüksége, illetve megjegyzése vagy javaslata lenne, keresse fel a www.nedis.com/support weboldalt

Română – Descrierea

1. Afajaj	
2. Buton mod	<ul style="list-style-type: none">Apăsajți butonul pentru a activa (ou sau fără funcția de amănare) sau dezactiva alarma. Apăsajți din nou butonul pentru a reveni la modul orar.
3. Buton temporizator	<ul style="list-style-type: none">Apăsajți butonul pentru a activa sau pentru a dezactiva temporizatorul. Apăsajți din nou butonul pentru a reveni la modul orar.
4. Buton setare	<ul style="list-style-type: none">Oră și dată: Apăsajți butonul pentru a seta ora și data. Apăsajți butoanele sus/jos pentru a ajusta setările. Apăsajți butonul pentru a confirma fecare setare. Alarmă: Apăsajți butonul pentru a seta ora, intervalul de amănare a alarmei și tonul alarmei. Apăsajți butoanele sus/jos pentru a ajusta setările. Apăsajți butonul pentru a confirma fecare setare. Temporizator: Apăsajți butonul pentru a seta temporizatorul. Apăsajți butoanele sus/jos pentru a ajusta setările. Apăsajți butonul pentru a confirma fecare setare.
5. Buton sus Buton reglare	<ul style="list-style-type: none">Apăsajți butoanele pentru a crește valoarea. Apăsajți și țineți apăsată butoanele pentru a accelera procesul. Apăsajți butonul pentru a comuta între formatul de 12 ore și de 24 de ore.
6. Buton jos Buton °C/°F	<ul style="list-style-type: none">Apăsajți butoanele pentru a reduce valoarea. Apăsajți și țineți apăsată butoanele pentru a accelera procesul. Apăsajți butonul pentru a seta formatul de afișare a temperaturii (°C/°F).
• Funcția amănare	- Dacă sună alarma, apăsați orice buton pentru a o opri.
• Funcția de temporizare	- Dacă temporizatorul ajunge la „00:00” apăsați orice buton pentru a opri alarma.
7. Compartiment baterii	<ul style="list-style-type: none">Deschideți compartimentul pentru baterii. Introduceți bateria (CR2025) în compartimentul pentru baterii. Închideți compartimentul pentru baterii.

Siguranță

Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietăți sau persoaneilor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea incorectă a dispozitivului.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.

Instrucțiuni de siguranță privind bateriile

- Folosiți numai bateriile indicate în manual.
- Nu utilizați baterii noi și vechi împreună.
- Nu utilizați baterii de tipuri sau mărci diferite.
- Nu instalați bateriile cu polaritatea inversată.
- Nu scurcircuitați și nu desambrăți bateriile.
- Nu expuneți bateriile la acțiunea apei.
- Nu expuneți bateriile la acțiunea focului sau a căldurii intense.
- Bateriile sunt periculoase la scurgeri când sunt complet descărcate. Pentru a evita deteriorarea produsului, scoateți bateriile dacă lăsați produsul nesupravegheat pe perioade mai lungi de timp.
- Dacă lichidul din baterii intră în contact cu pielea sau îmbrăcămintea, clătiți imediat cu apă curată.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Nu folosiți solventi sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.

- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale.

Support

Dacă aveți în continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați www.nedis.com/support

Русский - Описание

1. Дисплей	
2. Кнопка выбора режима	<ul style="list-style-type: none">Нажмите кнопку для включения (с функцией повторения сигнала будильника или без нее) или отключения будильника. Нажмите эту кнопку еще раз для возвращения в режим таймера.
3. Кнопка установки таймера	<ul style="list-style-type: none">Нажмите кнопку для включения или выключения таймера. Нажмите эту кнопку еще раз для возвращения в режим таймера.
4. Кнопка установки	<ul style="list-style-type: none">Время и дата: Нажмите кнопку для установки времени и даты. Нажмите кнопку вверх/вниз для выбора параметра. Нажмите эту кнопку для подтверждения каждой настройки. Алармный сигнал: Нажмите нажмите кнопку для установки времени, интенсива повторения сигнала и выбора звука будильника. Нажмите кнопку вверх/вниз для выбора параметра. Нажмите эту кнопку для подтверждения каждой настройки. Таймер: Нажмите кнопку для установки таймера. Нажмите кнопку вверх/вниз для выбора параметра. Нажмите эту кнопку для подтверждения каждой настройки.
5. Кнопка вверх Кнопка регулировки	<ul style="list-style-type: none">Нажмите эти кнопки для увеличения значения. Нажмите и удерживайте кнопки для ускорения процесса. Нажмите кнопку для переключения между 12 или 24-часовым форматами времени.
6. Кнопка вниз Кнопка °C/°F	<ul style="list-style-type: none">Нажмите эту кнопку для уменьшения значения. Нажмите и удерживайте кнопки для ускорения процесса. Нажмите кнопку для установки формата отображения температуры (°C/°F).
• Функция повторения сигнала будильника	- Для выключения сигнала будильника нажмите любую кнопку.
• Функция таймера	- При достижении таймером отметки «00:00» для выключения сигнала нажмите любую кнопку.
7. Отсек для аккумулятора	<ul style="list-style-type: none">Откройте аккумуляторный отсек. Вставьте батарею (CR2025) в батарейный отсек. Закройте отсек для аккумулятора.

Требования безопасности

Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственности за повреждения имущества или персонала, вызванных несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденные или неисправные устройства.

Безопасность при работе с батареями

- Применяйте только указанные в руководстве батареи.
- Не используйте старые и новые батареи одновременно.
- Не используйте батареи различных типов и различных марок.
- Не устанавливайте батареи в обратной полярности.
- Не замыкайте контакты батарей и не разбирайте их.
- Не погружайте батареи в водоемы.
- Не подвергайте батареи воздействию воды.
- Не подвергайте батареи воздействию пламени или высокой температуры.
- Полностью разряженные батареи могут протекать. Во избежание повреждения изделия при долгом хранении замените разряженные или неисправные компоненты.
- При попадании жидкости из батареи на кожу или одежду немедленно промойте лютно прохладной водой.

Чистка и обслуживание

Предупреждение!

- Не проводите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройств.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неисправно работающее устройство следует заменить новым.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.

- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани.

Поддержка

Передайте на сайт www.nedis.com/support, чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий или предложение

Türkçe - Açıklama

1. Ekran	
2. Mod düğmesi	<ul style="list-style-type: none">Alarm etkinleştirilmek (erteleme fonksiyonu ile veya olmadan) veya devre dışı bırakmak için düğmesine basın. Saat moduna geri dönmek için düğmeye tekrar basın.
3. Zamanlayıcı düğmesi	<ul style="list-style-type: none">Zamanlayıcıyı etkinleştirilmek ya da devre dışı bırakmak için düğmeye basın. Saat moduna geri dönmek için düğmeye tekrar basın.
4. Ayar düğmesi	<ul style="list-style-type: none">Saat ve tarih: Saati ve tarihi ayarlamak için düğmeye basın. Ayarları yapmak için yukarı/aşağı düğmelerine basın. Her ayar işlemini onaylamak için düğmeye basın. Alarm: Saati, erteleme aralığını ve alarm zil sesini ayarlamak için düğmeye basın. Ayarları yapmak için yukarı/aşağı düğmelerine basın. Her ayar işlemini onaylamak için düğmeye basın. Zamanlayıcı: Zamanlayıcı ayarlamak için düğmeye basın. Ayarları yapmak için yukarı/aşağı düğmelerine basın. Her ayar işlemini onaylamak için düğmeye basın.
5. Yukarı düğmesi Ayar düğmesi	<ul style="list-style-type: none">Değeri arttırmak için düğmelere basın. Süreci hızlandırmak için düğmelere basılı tutun. 12 saat ve 24 saat formatı arasında geçişlik yapımak için düğmeye basın.
6. Aşağı düğmesi °C/°F düğmesi	<ul style="list-style-type: none">Değeri azaltmak için düğmelere basın. Süreci hızlandırmak için düğmelere basılı tutun. Sıcaklık görüntüleme formatını (°C/°F) ayarlamak için düğmeye basın.
• Erteleme fonksiyonu	- Alarm çalınca, alarm durdurmak için herhangi bir düğmeye basın.
• Zamanlayıcı fonksiyonu	- Zamanlayıcının "00:00" a ulaşması halinde alarm durdurmak için herhangi bir düğmesi basın.
7. Pil bölmesi	<ul style="list-style-type: none">Pil bölmesini açın. Pil bölmesine pil (CR2025) takın. Pil bölmesini kapatın.

Güvenlik

Genel güvenlik

- Kullanmadan önce kılavuзу dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuзу daha sonra bulurmak için saklayın.
- Üretici, dolaylı zararlardan veya güvenlik talimatlarına uyulmamasının ve cihazın hatalı şekilde kullanılmasının yol açtığı maddi veya kişilere gelebilecek zararlardan sorumlu değildir.
- Çihaz sadece tasarılan amaç için kullanılmalıdır. Çihaz kılavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanılmayn.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihaz kullanmayın. Çihaz hasarlı veya kusurlu ise cihaz derhal değiştirin.

Pil güvenliği

- Batarya bu kılavuzda belirtilen pilleri kullanın.
- Eski ve yeni pilleri bir arada kullanmayın.
- Farklı tür ve markalardaki pilleri kullanmayın.
- Pilleri ters kutuplarda takmayın.
- Pilleri kısa devreye yapmayın veya demonte etmeyin.
- Pilleri suya maruz bırakmayın.
- Çihaz ateşe veya ağıt suya maruz bırakmayın.
- Pille, tam olarak boşaldığında szanti gereçlekebilir. Ürüne zarar getirmesi için uzun süre kullanın dışı kalacağı zaman piller çıkarılmalıdır.
- Pillerden akan sıvı deriyle veya göyüslele temas ettüğünde hemen temiz suyla yıkanmalıdır.

Temizlik ve bakım

Uyarı!

- Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Çihazın içini temizlemeyin.
- Çihaz onarmaya çalışmayın. Çihaz doğru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir cihaz değiştirin.
- Çihaz suya veya diğer sıvılara daldırılmayn.

Destek

Daha fazla yardıma ihtiyac duyarsanız veya yorumunuz ya da önerinizi varsın lütfen www.nedis.com/support adresini ziyaret edin